

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. április 11.

bb 1. Lenincentenárium - ünnep a rádióban - televízióban
i ol/tr bzs la 1970. április 11.

Lenin születésének 100. évfordulóját ünnepelve a magyar rádió és televízió műsoraiban már eddig is számos emlékeztető adás idézte az emberiség halhatatlan tanítójának alakját. A szerkesztők megkülönböztetett gonddal készültek fel az áprilisi évforduló műsornapjaira. Így például 21-én a Lenin alakja köré szövődött legendák közül elevenít meg egyet a három találkozás című rádiójáték. az esti krónika 70 perces adásban számol be a centenáriumi emlékünnepekről, részleteket sugároz az ünnepi szónoklatokból, a „gondolat és cselekvés - Lenin,” című sorozat ünnepi adásában érdei ferenc és huszár tiber beszéget, „gyűrűzik az idő,” címmel magyar költők leninről írt verseiből sugároz összeállítást a rádió. április 22-én leninről szóló dalokat közvetítenek, s elhangzik a „Lenin 1870-1970,” című rádióskompozíció, amelyben a kortársak visszaemlékezéseiből idézik fel a történelem e nagy alakját. az érdekesen megkomponált adást dramatizált részletek színezik. urbán gyula költeményére, az ünnepnapra készült lendvay kamilló orogenezis című oratóriuma, amelynek címe a hegyek, a kiemelkedések hirtelen, váratlan születésére utal.

/folyt. köv./

- 1 -

NA

bb 1. /Lenin centenárium folyt./bzs

a televízió április 21-én 40 perces összefoglalót sugároz a Lenin-ünnepségekről. Gyurkó László: a döntés című oratóriumát 22-én mutatják be, idézve azt a történelmi pillanatot, amelyben Lenin közvetlen hatására az 1917-es forradalom haladéktalan meghirdetése mellett döntött a bolsevik párt központi bizottságának ülése.

április 22-én mind a rádió, mind a televízió beszámol a Lenin nevével fellelő tiszaszederkény „névadó ünnepségéről... /mti/

bb 2. kiállítás szerencsén a leninről kiadott képes levelezőlapokból

vid-ká bzs -cz

1970. április 11.

három éve nyitották meg szerencsén az egykori rákóczi várkastély boltíves termelében az állandó képes levelezőlap kiállítását. a helytörténelmi múzeum keretében létesített gyűjteményt dr. Petrikovics László nyugalmazott fogorvos adományozta a községnek. az idős orvos, aki több mint fél évszázada rendszeresen gyűjti a világ minden táján megjelenő képes levelezőlapokat, jelenleg is csaknem félévszázad ország gyűjteményét áll cserekapcsolásban a félmillió darabot meghaladó gyűjteményben megtalálhatók a száz éve megjelent első példányok, a selyemre festett japán üdvözlőlapok, a híres színésznőkről, közéleti személyiségekről kiadott képeslapok csak úgy, mint a különböző technikai szerzők, képzőművészeti alkotásokat megörökítő reprodukciók.

a gyűjteményből rendezett kiállítást most a képes levelezőlap centenáriuma alkalmából újárendezik. a gyűjtemény ritkaságnak számító darabjait mutatják be a legújabb üdvözlőkártyákkal együtt. a Lenin centenárium alkalmából pedig kiállítják a világ különböző országaiban leninről kiadott képes levelezőlapokat, amelyek a gyűjtemény egyik legértékesebb részét képezik. /mti/

- 2 -

bb 3. az ndk hatvanöt iparvállalatának termékei a bnv-n
i sz/tr bzs -cz
1970. április 11.

a hungexpo-hoz megérkezett a német demokratikus köztársaság kiállítóinak részletes jelentkezési jegyzéke: a bnv-n idén hat külkereskedelmi vállalat összesen hatvanöt ndk-beli iparvállalat termékeit sorakoztatja fel, az ndk a szovjetunióval együtt, 1958 óta minden évben részt vesz a vásáron, s az idén 1.600 négyzetméteres fedett és 1.500 négyzetméteres nyílt területet bérelt ki.

a bnv 23-as számú pavilonjában tanulmányozhatják az érdeklődők a német demokratikus köztársaság iparának legújabb géptípusait, egy nagyteljesítményű nyomdagép a helyszínen állítja majd elő a pavilon prospektusát, a szakemberek megvizsgálhatják az egyenesen működő műanyag fröccsöntő automatát és az új televíziós tartási berendezéseket, egyebek között automata mosógépekkel, vízmelegítőkkel, vasalókkal, a könyvelőgépek, az elektromos író- és számológépek szintén nagy érdeklődésre tarthatnak számot.

a kiállítás egyik érdekessége lesz, hogy ismét tartanak járműbemutatót.

az ndk-ból az első gépszállítmány már megérkezett a vásárvárosba. /mti/

-.-

bb 5. nemzetközi tanácskozást rendeznek az állatkerti állatok betegségeiről

i tz/gk bzs -cz

1970. április 11.

május 6. és 10. között budapesten rendezik az állatkerti állatok megbetegedéseivel foglalkozó xii. nemzetközi tanácskozást. már eddig huszonkét országból több mint 250 szakember jelentette be részvételét, és nyolcvan előadás szövegét küldték el már előzetesen. a tanácskozáson egyebek között megvitatják az állatok fölnevelési betegségeivel - mondhatnánk „gyermekbetegségeivel”, - és mozgásszervi megbetegedéseivel kapcsolatos kérdéseket. a magyar szakemberek tíz előadással vesznek részt a tanácskozáson, amelynek anyagát egyébként könyv alakban is megjelenteti majd az ndk akadémiai kiadója. /mti/

- 3 -

bb 4. sárospatakon már a 15. században a nyugati országokéhoz hasonló taligaekével szántottak

vid/ká/ny -cz

1970. április 11.

Hazánk mezőgazdasági történetének értékes emléke került elő sárospatakon, az ásatások során megtalálták a többször átépített római katolikus vártemplom 15. századból fennmaradt szentélyének alapfalát, amelyen értékes karcolásokat fedeztek fel, az egyik ilyen karcolat egy eketaligát tartó ostoros embert ábrázol, a régészek eddig két hasonló taliga-éke ábrázolásáról tudtak, amelyek az 1450-es és 60-as években zentel mátyás, utásztól kapott címeres oklevelét és a székesyersei templom címeres zárókövét díszítették, ezeket az eketaligákat a házoló rajzokat azonban minden valószínűség szerint kódexekből másolták ki, a sárospataki templom hajdani szentélyének belső falán látható karcolatok azonban az életből ellesett jelenetet örökítették meg és azt az 1480-as években a volt pataki plébániai iskolából a templomban minisztrálni járó gyerekek rajzolták - állapította meg és azt az 1480-as években a volt pataki plébániai iskolából a templomban minisztrálni járó gyerekek rajzolták - állapította meg gömöri János, a vármúzeum régésze, ez pedig azt jelenti, hogy patak környékén már a 15. században fellett volt a mezőgazdaság és a föld megművelésére a nyugati országokban akkor már elterjedt eketaligákat használtak. /mti/

-.-

bb 6. csaknem 100 000 fővárosi fiatal dolgozik a kommunista vasárnapon

i zsu/j/ny la

1970. április 11.

Április 12-én, a kommunista vasárnapon fővárosszerte csaknem 100 000 fiatal dolgozik társadalmi munkában, csepelen például csaknem 11 ezren állnak munkapad mellé ezen a napon, az územek többségében nemcsak a kisz-tagok mennek be rendkívüli műszakra, hanem a többi dolgozó is vállalta, hogy kiveszi részét az ifjú kommunisták felajánlásaiból, a vegyipari gépgyárban például a dolgozók mintegy 90 százaléka végez társadalmi munkát április 12-én, s az újpesti gyárjában a gyár vezetői éppúgy a szövőgép mellé állnak, mint a munkások.

A számítások szerint április 12-én az autóbuszokon, villamosokon nagyobb lesz a forgalom a kommunista vasárnap miatt, mint más ünnepnapokon, a bkv ünnepi műszakon dolgozó 1500 főnek mintegy kétharmada a buszokon, villamosokon teljesít majd szolgálatot, hogy a közlekedésben ne legyen semmi zavar.

/folyt köv/

-4-

MF

bb 6. / csaknem ...folyt/ny

Sok érdekes és értékes felajánlást tettek a fővárosi fiúk és lányok, a metró építésén dolgozik majd a közlekedésépítő vállalat csaknem 1800 fiatalja, s április 11-én déltől egészen április 13-án este 6 óráig a munka jellegének megfelelően hosszabb-rövidebb műszakban váltják majd egymást, a malév kisz-tagjai egy il-18-as repülőgép javítását vállalták.

A diákok központi és kerületi létesítményeket építenek, szépitenek, a 21. kerületiek a csepeli strand mellett levő úttörőtábor építésén tevékenykednek, a 18. kerületből pedig több mint 400-an a kisz-takótelepen fásítanak, készítik elő a terepet a füvesítésre, a fővárosi kertészeti vállalat szervezésében több száz középiskolás fiú és lány a népligetben, a vérmezőn, a tabánban és a várostigetben parkosít.

A fővárosi fiatalok vidékre is elutaznak dolgozni, például a belvárosiak a teki erdő- és vadgazdasághoz tartozó dobogókopáron ültetnek facsemetéket, újpestről a velencei úttörőtáborba mennek dolgozni, a villányi kiszesei pedig a vállalat kistarcsai raktárát teszik rendbe.

A szövetkezeti fiatalokat a mozgalmi munkában évekig „fehér foltként”, emlegették, most azonban ők is kitesznek magukért, a kisz-ek többségében munkálkodnak a kommunista vasárnapon.

A legtöbb helyen a kommunista vasárnapot röpgyűléssel kezdik, amelyen felolvassák a kisz kb levelét, a munka után pedig rendezvényeken találkoznak az ifik és mulatsággal zárják a napot, mint például a hazai fésűsfonóban és a pamutnyomóipari vállalat óbudai gyárában.

Egyébként a kisz budapesti bizottsága versenyt hirdetett, értékelni a kommunista vasárnapon végzett munkát, s a legjobb eredményt elért kisz-szervezeteket oklevéllel és pénzzel jutalmazza. /mti/

-.-

bb 7. lenin konyhájának mása tolna megyében

vid/ká/ny -cz

1970. április 11.

A tolna megye alsóleperd-pusztai általános iskola udvarán a kisdobosok felépítették lenin egykori rejtékkonyhájának a mását, a házikót fából és szalmából készítették, s korhűen rendezték be, a konyhában lenin munkásságával kapcsolatos emlékeket, ajándékképeket, fényképeket állítottak ki. /mti/

-5-

MF

bb 8. megérkezett a moszkvai forradalmi muzeum küldeménye -
április 18-án nyílik a lenin-centenárium központi kiállítása

1 ol./j/ny La

1970. április 11.

nagy értékű dokumentumok, beszédes tárgyi emlékek, nevezetesen képzőművészeti alkotások egész sora idézi majd lenin emléket a magyar nemzeti muzeum dísztermében április 18-án nyíló centenáriumi kiállításon. az anyag jelentős részét a leninrenddel kitüntetett moszkvai központi forradalmi muzeum bocsátotta rendelkezésre. a küldeményt Ivan Geraszimovics Lupalo kísérette magyarországra. a tudományos főmunkatárs a ritkaságokat személyesen mutatta be az mti munkatársának, miközben elmondotta:

a centenáriumi évében a moszkvai muzeum különböző országok kérésére 52 kiállítás anyagát állította össze, a lenin dokumentumokból válogatva, valamennyi szocialista országba küldtek ilyen kiállítást, de megrendezik több kapitalista, továbbá majdnem minden afrikai országban. a vietnamba küldött kiállítás egyenesen a frontra kerül, együtt mozog a harcoló csapatokkal. a japán világkiállításon is ez az emléktanyag fogadja elsőként a szovjet pavilon látogatóit.

a budapestre érkezett kiállítási anyag sokban különbözik a többitől. a moszkvai muzeumot olyan szoros baráti szálak fűzik össze a magyar munkásmozgalmi muzeummal / közösen készítették a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójának budapesti és a magyar tanácsköztársaság jubileumának moszkvai kiállítását is, hogy a szovjet fél magyarországra tárgyi emlékeket is küldött. ezek között egész sor olyan képzőművészeti alkotás is van, amelyek közvetlenül vagy közvetve lenin személyéhez fűződnek. ilyen repin munkája, „a felvonulás”, című festmény, vagy a kusztodijev ecsetje alól kikerült „a nagygyűlés”, című vászon. a bemutatásra kerülő művek alkotói közül többen még láthatták lenint. róla készült Ilja Brockij munkája csakugy, mint natan alman albumának rajzai. a művészek közül többen, mint például kaszadkin és zaburin maga is részesesbllt a művein megörökített forradalomnak.

/folyt köv/

-6-

MA

bb 8. / megérkezett folyt/ny

moszkvából elküldték budapestre azt a kézisajtót, amelyen lenin műveinek első kiadásai készültek. a tárlókban sorakoznak az iszkrában, a pravdában napvilágot látott lenin által írt vagy szerkesztett cikkek. fényképsorozatok mutatnak be lenin életéről, harcairól, s kiállítják azokat a kitüntetések is, amelyeket az eminens diák lenin kapott gimnáziumi, illetve egyetemi tanulmányai végeztével. a razlivi rejtőzés korából származik a kiállításra kerülő kasza, balta, fűrés, teáskanna, evezőlapát - a kényszerű tábori élet tartozékai. kéziratban láthatók az áltam és forradalom című mű, továbbá a fegyveres felkelés tervének részletei, amelyek ugyancsak a razlivi napokat idézik.

érdekes ritkaság az a plakátszéria, amelynek darabjai közvetlenül lenin halála után jelentek meg. mintegy 200 darab bélyegritkaságot is láthatnak a budapestiek, köztük a lenint ábrázoló első bélyegeket. nagy jelvénygyűjtemény is érkezett. ezeket lenin portréja díszíti. egy részük egészen korai, míg a legfrissebbek a centenáriumra jelentek meg.

az anyag olyan érdekességekkel is kiegészült, mint az 1905-ös forradalom idején használt fegyverek alkatrészei, az 1917-es forradalom részt vett vörösgárdista karszalagja, a forradalom zászlói és művészi kivitelű emlékplakettek. a kiállítás szovjet anyagát a lenini eszmék győzelméről szóló dokumentumok teszik teljessé. /mti/

-7-

MA



bb 9. a gépjavitó tröszt vállalatai hiányzó mezőgazdasági gépalkatrészeket gyártanak

i fj/j szb -cz

1970. április 11.

a mezőgazdasági gépalkatrészek iránt idén, az elmúlt évnél lényegesen nagyobb az érdeklődés. márciusban egész sor cseredarab került a hiánycikkek listájára. változott-e a helyzet április első felében? - az mti munkatársának erre a kérdésére a mezőgazdasági gépalkatrész-ellátó vállalat illetékesei elmondották: - csak nagyon szerény javulást lehet tapasztalni. a vörös csillag traktorgyár gépeihez továbbra sem tudnak korlátlan mennyiségű pótalkatrészt biztosítani. a gyár ugyan az elmúlt két hétben meggyorsította a cseredarabok-szállítását, de még így sincs elegendő a vidéki agrokör-telepeken. arra lenne szükség, hogy a traktorgyár az ediginél lényegesen több cseredarabot küldjön a mezőgazdaság ellátására.

a külföldi gépek alkatrészellátásánál némi javulás mutatkozik. az mtz-9-ös mintájú traktorhoz nagyobb szállítmány pótalkatrészt vettek át, így az igények jórészt ki tudják elégíteni. továbbra sincs azonban elegendő a hazai mezőgazdaságban nagy számban használt zetor-szuper cseredarabokból. ezért a megév megállapodott a gépjavitó tröszt néhány vállalatával abban, hogy az üzemek soron kívül berendezkednek a legjobban hiányzó alkatrészek előállítására. eddig 95 féle alkatrész gyártására sikerült szerződést kötni. a türjei gépjavitó állomás ugyanakkor elvállalta a zetor-szuperek egyik leglényegesebb motorikus részének, a hengerfejeknek soron kívüli felújítását. eddig már többszáz darabot javítottak meg.

a nagy kereslet kielégítésére a megév általában 10 százalékkal növelte az alkatrész-megrendeléseket. /mti/

-. -

bb 11. könyv a nógrád megyei bányász munkásmozgalom történetéről

vid-ká szb -cz

1970. április 11.

a nógrádi szénbányák igazgatósága, pártbizottsága, szak szervezeti bizottsága kiadásában könyv jelent meg a nógrád megyei bányász munkásmozgalom százéves történetéről. a háromezeröttszáz példányban megjelent monográfia előszavát jedlicska gyula, a megyei pártbizottság első titkára írta. /mti/

-. -

8.33/szb

-8-

15
gbo

bb 10. márvány emlékoszlopban az alföldi olajbányászok üzenete

vid-ká kcs -cz

1970. április 11.

az alföldi olajbányászok jövő nemzedékének szánt üzenetét márvány-emlékoszlopban helyezték el szolnoki nagyalföldi kutató- és feltáró üzem halljában. az elhelyezett dokumentumok között vannak a párt, a tömegszervezeti és a gazdasági vezetők magnetofonszalagra rögzített visszaemlékezései, a kisz diszalbuma, a jubileumi esztendő feladattervei.

a felszabadulásunk negyedszázados évfordulója alkalmából küldött üzenet történelmi visszpillantást is tartalmaz, közli, hogy a háború befejezése után szovjet segítséggel indult meg az olajkutatás, termelés. az alföldön 1946 márciusában mélyítették le az első furást. a szovjetunió hathatós támogatással negyedszázad alatt százhatvan alföldi körzetben folytattak kutatási és feltárási munkát, s az alföld az idén már több mint egy millió tonna kőolajat és 3.2 milliárd köbméter földgázt ad a népgazdaságnak.

az olajbányászok üzenetét tartalmazó urnát huszonöt év múlva, 1995-ben, felszabadulásunk ötvenedik évfordulóján bontják fel. /mti/

-. -

bb 12. új növényvédőszer felhasználását engedélyezték

i jf/j kcs -cz

1970. április 11.

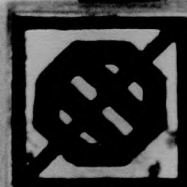
a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter újabb növényvédőszer forgalombahozatalát és felhasználását engedélyezte. a budapesti vegyiművekben állítják elő a buvinol gyomirtót, amelyet egyebek közt a szőlőkben, a gyümölcsösökben, a lucernásokban és különböző gyógyászati növények telepein használhatnak fel jó eredménnyel. a buvinol alkalmas a mezőgazdaságilag nem művelt területek, országutpadkák, árkok, töltések, vasuti pályák, sportpályák stb. gyomtalanítására is. engedélyezték az anthio 40 mintájú rovarölőszer forgalombahozatalát. ezt a terméket a nitrokémia ipartelepeken készítik, a svájci sandoz cég alapanyagából. a rétek és a legelők gyomtalanításánál tesz jó szolgálatot a diralid-termék, amelyet szintén a budapesti vegyiművekben gyártanak. /mti/

-. -

8.35/kcs

-9-

15
gbo



bb 13. felszámolták a kecskeméti palántanevelő telepet

vid-ka kcs -cz

1970. április 11.

„dobra verték”, a kecskeméti béke termelőszövetkezet hatalmas palántanevelő telepét, amely méreteit tekintve az ország legnagyobb ilyen létesítményei közé tartozik. a város peremén kialakított üvegház, 200 hollandi-ágyas zöldségnevelőtelep üzembehelyezése óta minden évben veszteséges. az ok: a beruházás sem műszaki, sem közgazdasági értelemben nem volt megalapozott. a nyolcéves üzemeltetés alatt nem tudták eldönteni a hasznosítás legmegfelelőbb módját. a földbe süllyesztett hollandi-ágyakban, amelyek fűtése rendkívül drága, csak palántákat tudtak nevelni, ami teljesen ideényellegűvé tette a létesítményt. a palántanevelő helyét sem megfelelően választották ki; a mélyfekvésű területen állandó a belvíz, ami megrongálta a távfűtés alagsóveit.

a pénzügyminisztérium hozzájárulásával most felszámolják a telepet., berendezését alkatrészenként értékesítik./mtl/

bb 14. ácsolatok helyett - kőzetcsavározás

vid-ká kcs -cz

1970. április 11.

többéves tapasztalatszerzés után az idén már három üzemben alkalmazzák a borsodi szénbányáknál a vállalat és a miskolci nehézipari műszaki egyetem bányaművelési tanszéke által kidolgozott ujszerű, ugynevezett kőzetcsavározás, vágatbiztosítást.

a borsodi bányáknál a földalatti folyosókra nagy nyomás nehezedik, emiatt erősebb, tehát drágább th. gyűrűs biztosítást kell alkalmazni. ennek költsége száz méterenként több mint negyedmillió forint.

az új eljárásnál abból indultak ki, hogy a folyosók szilárd kőzetben haladnak, így azt csavározással össze lehet szoritani. megfelelő távolságra elhelyezett lyukakba ék alakban feszített, másfél méter hosszú vaspálcákat süllyesztenek, kiálló végükre acéllapot helyeznek, majd azt a főtéhez szorítják. az így elhelyezett pálcák acélhálót tartanak, amely megakadályozza a kőzethullást. a kísérletek során az egyetem bányaművelési tanszéke a szükséges elméleti számításokat végezte el, míg a bányászok a gyakorlati végrehajtásban vettek részt. az első beépített kőzetcsaváros biztosítást a rudplfi 4-es aknában alakították ki, s az már hosszú ideje szilárdan tartja a háromszáz méter hosszú földélgvágatot.
/folyt.köv./
8.45/kcs

-10-

To
920

bb 14./ácsolatok helyett.....folyt./ kcs

a kedvező tapasztalatok alapján az idén a Lyukói, a feketevölgyi 1-es aknában, valamint az ormosi bányüzemnél szerelik fel. mindhárom üzemnél - a geológiai adottságok miatt - th.gyűrűvel kombinálva, száz-száz méteres szakaszokon csavarozzák össze a kőzetet. a tapasztalatok alapján száz méterenként mintegy százezer forint a vágatbiztosításnál elérhető megtakarítás./mtl/

bb 15. két év alatt megkésztetődött a pécsi kesztyűgyár Svéd exportja

vid-ká kcs -cz

1970. április 11.

érdeemes reklamáció mentesen, pontosan dolgozni. ennek köszönhető a négyezer embert foglalkoztató pécsi kesztyűgyár, hogy két év alatt megkésztetődött svéd exportjára. a több mint húsz országba szállító üzemnek régi piaca Svédország, ahova kizárólag hazai alapanyagból, sertésbőrrel varrt férfi és női kesztyűket adnak el. a jó kapcsolat alapja, hogy a rendeléseket határidőre, a minőségi igényeket kifogás nélkül teljesítik. ebben az évben a pécsi kesztyűgyár export termelésének hat százaléka svéd üzletekbe kerül./mtl/

bb 16. egykori partizánok 60 fős csoportja utazott a szovjetunióba

t ms/mm kcs -cz

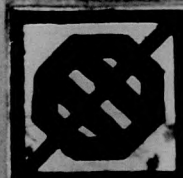
1970. április 11.

a magyar szovjet baráti társaság és a magyar partizán szövetség együttműködésével szombaton egykori partizánok 60 fős csoportja utazott a szovjetunióba. a csoport tagjainak jó része a kijevei partizániskola növendéke volt és a szovjet hadsereg soraiban harcolt Magyarország felszabadításáért. a csoportot otta István vezérőrnagy, az msztb országos elnökségének tagja vezeti. a magyar partizánok hat napot töltenek a szovjetunióban. kijeveben felkeresik az egykori partizániskolát és találkoznak a szovjet magyar baráti társaság aktivistáival, moszkvában pedig a veterán szövetség fogadja őket. a csoportot a keleti pályaudvaron Vágó István, a partizán szövetség titkára és Marjanek Ferenc, az msztb ügyvezető elnökségének tagja bucsúztatta./mtl/

9.10/kcs

-11-

To
920



bb 17. embargó: 19 h-ig!

költészet napja ünnepség balatonszárszón

vid-ká szb -cz

1970. április 11.

a költészet napja és józsef attila születésének évfordulója tiszteletére balatonszárszón pénteken megkezdődött a már hagyományos józsef attila országos szavalóverseny, amelyen az ország minden megyéjéből és a fővárosi kerületekből a legjobb versmondók vesznek részt.

szombaton délelőtt a verseny résztvevői és a vendégek meglátogatták a józsef attila muzeumot, majd délután megkoszorúzták józsef attila szobrát. este a művelődési otthonban költsé-olvasó találkozót rendeztek, majd a legjobb szavalók között kiosztották a díjakat. /mti/

--

bb 18. jubileumi uttörőtábor épül a szentendrei szigeten

vid-gő szb ká

1970. április 11.

a szentendrei szigeten, a pokol-csárda szomszédságában jubileumi uttörőtábor épül váci város és a szentendrei járás iskolásgyermekéi számára. a tábor alapkövét a szombaton rendezett ünnepségen korsós lászló, a szentendrei járási tanács elnöke helyezte el. az új létesítményt a két terület üzemének, intézményeinek dolgozói társadalmi munkával építik fel. az uttörők a vas-, papír- és ronggyűjtésért kapott összegekkel járulnak hozzá a költségekhez. a tábor egész évben üzemel majd, itt tartják az uttörővezetők oktatását, továbbképzését, nyaranta pedig több váltásban 8000 gyermeket üdültetnek. /mti/

--

bb 19. megkezdődött a téglagyártás

vid-ká szb -cz

1970. április 11.

a hosszúra nyúlt tél és az esős időjárás miatt kissé megkésve kezdődött meg a téglagyártás a somogy-zala megyei téglagyártó és cserépipari vállalat üzemében. a vállalathoz tartozó 32 gyárban az idén 240 millió nyerstéglát készítenek. a kedvezőtlen időjárás miatti elmaradást a gyárak dolgozói csökkenteni szeretnék: április 12-én kommunista vasárnapot tartanak és ezen a napon csaknem egymillió nyerstéglát gyártanak. /mti/

--

11.03/szb

-12-

To 1125

bb 20. embargó 18 h-ig!

kollégiumavató ünnepség nagyatádon

vid-ká szb -cz

1970. április 11.

a józsef attila nevet viselő nagyatádi általános és középiskolai diákközösség szombaton tartotta kollégiumavató ünnepségét. ez alkalomból stier sándor, a kiskispesti megyei bizottságának első titkára mondott ünnepi beszédet, méltatta a nagy proletárköltséget viselő diákközösség kollégiumavatásának jelentőségét, majd átnyújtotta a zászlót, amelyre a testvérekollégiumok küldöttel szalagot kötöttek. az avatóünnepség diákbállal ért véget. /mti/

--

bb 21. javult a vas-műszaki cikkek kínálata - 9.4 százalékkal nőtt a termelékenység a kohó- és gépiparban

i sl/mm szb ie

1970. április 11.

a kgm összesítése szerint a kohó- és gépipari vállalatok ez év első negyedében jó tíz százalékkal több árut gyártottak, mint 1969 első negyedében, ezen belül a gépipar termelése 13, a kohászaté pedig 7 százalékkal nőtt. a létszám mindössze 1,8 százalékkal magasabb, ez a többlet is csupán a gépiparé, mert a kohászat kevesebb dolgozóval növelte eredményét. a többlettermelést a kohó- és gépipar 90 százaléka a termelékenység javításával érte el; az egy foglalkoztatottra jutó napi termelés a kohászatban 8,4, a gépiparban több mint tíz, a kohó- és gépipar egészében 9,4 százalékkal nagyobb, mint a múlt év első negyedében.

a kgm-hez tartozó vállalatok javuló munkája a lakosság ellátásában is érezteti hatását. mint a belkereskedelmi minisztériumban elmondották, a legtöbb keresett cikkből növelték kínálatukat a kohó- és gépipari vállalatok. alumíniumedényből több mint 20 millió forint értékűt adtak át a belkereskedelemnek, 88 százalékkal többet, mint 1969 első három hónapjában. zománcedényekből 15 százalékkal nőtt a szállítás. az olajkályhák iránt a hosszúra nyúlt tél miatt jóval nagyobb volt a kereslet, mint tavaly, s ennek megfelelően 40 százalékkal többet szállított az ipar, mint egy évvel korábban. a televízió-készülékek hiánya is lényegesen enyhült, mert 74 ezret hoztak forgalomba az első negyedévben, 28 százalékkal többet, mint egy évvel ezelőtt. 250 köbcentiméteres motorkerékpárból, kerékpárból és sok egyéb közszükségleti cikkből is gyorsult az utánpótlás. /mti/

--

11.23/szb

To 1125

-13-



bb 22. megnyitották jámborné balog tünde kiállítását

t ol/gk kcs -cz

1970. április 11.

Jámborné balog tünde batikolt faliképeket mutat be első önálló budapesti kiállításán, amelyet a hazafias népfront országos tanácsának klubjában szombat délelőtt nyitott meg dr. solymár istván, a magyar nemzeti galéria főigazgató-helyettese. a dél-alföldi festőművésznek néhány éve jelentkezik kiállításával, első ízben szegedi és hódmezővásárhelyi tárlatokon állította ki munkáit. fővárosi bemutatkozása alkalmából husz, zömében balladai hangvételű alkotását sorakoztatja fel. a vászon batik faliképek között látható „a halálba táncoltatott leány”, a „görög ilona”, és a „kőműves kelemenné”, című falikép is.

a kiállítás április 26-ig tekinthető meg az v. kerület belgrád rakpart 24. szám alatt./mti/

bb 23. háromezer hallgató ünnepe - megkezdődtek a pécsi egyetemi és főiskolai napok

vid-ká kcs -cz

1970. április 11.

a kiskunfélegyházi megyei bizottsága mellett működő egyetemi és főiskolai tanács az idén harmadik alkalommal rendezte meg a pécsi felsőoktatási intézmények hallgatóinak ünnepét. az orvostudományi és a jogtudományi egyetem, a vegyipari és a tanárképző főiskola több mint háromezer hallgatója most emlékezik meg hazánk felszabadulásának 25. és lenin születésének 100. évfordulójáról. szombaton sportversennyel kezdődtek meg az egyetemi és főiskolai napok, amelyek április 18-án a pécsi felsőoktatási intézmények hallgatóinak együttes ünnepi nagygyűlésével zárulnak./mti/

bb 25. ifjúsági bélyeg szakkörvezetők országos tanácskozása

vid/ká kcs -cz

1970. április 11.

szombaton salgótarjánban befejeződött az ifjúsági bélyeg szakkörvezetők országos tanácskozása. a háromnapos megbeszélés záróülésén mintegy kétszáz szakkörvezető előtt dr. steiner lászló, a magyar bélyeggyűjtők országos szövetségének főtitkára értékelte az ifjúsági bélyeggyűjtő mozgalom eredményeit, tennivalóit. üdvözölte a szakkörvezetőket szabó ferenc, a magyar uttorok szövetségének főtitkára is, aki ez alkalommal átnyújtotta dr. steiner lászlónak, a kiváló uttorvezető kitüntetését. öt ifjúsági szakkörvezetőt a mabéosz bronzjelvényével tüntettek ki./mti/

11.55/kcs
5.

-14-

Tó 1230

bb 24. alföldi turnéra indultak a legkisebb magyar fuvósok

vid-ká kcs -cz

1970. április 11.

a legkisebb magyar fuvósok - a pécs-gyárvárosi uttorokzenekar tagjai - szombaton alföldi hangversenykörútra indultak. az immár országoshírű gyermekzenekar ugyanis mozgalmat indított annak érdekében, hogy minden faluban és városban alakuljon uttorokfuvóssegíttés. a pécsi zenekar ennek megfelelően vállalta, hogy az ország valamennyi megyéjébe ellátogat, átadja tapasztalatait a zenekedvelő pártásoknak és így segíti az új zenekarok megalapítását. békés somogy és vas megye után most bács-kiskun megyében turnézna a kis pécsi fuvósok, akiknek átlagos életkoruk a tíz évet sem éri el. az ötven tagú zenekar - ez hazánk legnagyobb gyermekzenekara - négy napig járja a duna-tisza közti községeket, s mindenütt két órás műsort ad. az alföldi hangversenykörút jó előkészület a pécsi pártások számára külföldi utjuk előtt - a nyáron ugyanis hollandiában vendégszerepelnek majd./mti/

bp 26. öt éves az intranzszmas

i sl/mm szb 1e

1970. április 11.

az intranzszmas magyar-bolgár társaság igazgató tanácsa öt évvel ezelőtt, 1965 április 13-án tartotta alakuló ülését, s ezzel az agromas után létrejött a két ország második közös vállalat.

öt év alatt az intranzszmas jelentős eredményeket ért el az üzem belüli anyagmozgató rendszerek, gépsorok tervezésében és fejlesztésében, s mint fővállalkozó, azok üzembehelyezésével. a szófiai központ és a budapesti fiók összesen 250 dolgozóval kezdte munkáját, ma már 1100 embert foglalkoztatnak, akiknek kétharmada mérnök és technikus. öt év alatt 220 millió forint értékű tervezési, fejlesztési munkát végeztek, s több mint 300 millió forint értékű szállítógépet helyeztek üzembe. tervezőmunkáik, vállalkozásaik értéke évről-évre dinamikusn növekszik. az utóbbi években különösen fővállalkozói megbízatásaik növekedtek, szolgáltatásaik nagyobb mérvű fokozásának azonban egyelőre az ipari háttér korlátai szabnak határt.

a közös tervezőmunka alapján gépesítették az almásfüzitői timföldgyár szállítási rendszerét, bolgár gépeket is felhasználtak a gödöllői dömpergyár korszerűsítéséhez. közösen hozták létre a szovjet centroszojuz vállalat gépesített raktárát. a szófiai központ és a budapesti fiók külön-külön is vállalt munkákat, az elszámolás azonban közös, a nyereségen osztoznak. bulgáriából például jugoszláviába szállítottak nagyértékű anyagmozgató berendezéseket, míg a budapesti fiók az ndk-ban gépesít raktárakat, - az utóbbi vállalkozás értéke eléri a 2,3 millió rubelt.

/folyt.köv./

12.05/szb

-15-

Tó 1230

bb 26. öt éves... 1. folyt./-szb

a magyar bolgár gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság nemrég budapesti ülésén külön foglalkozott az intranszmas munkájával, s felhívta, hogy fokozza tovább szolgáltatásait, beleértve más országok igényeinek kielégítését is. a közös vállalat tovább igyekszik javítani munkáját; jelenleg az alapszabály módosításáról tárgyalnak, amellyel még rugalmasabbá tehetik működésüket, az intranszmas megalakulásakor az alapszabály még rendkívül haladónak számított, sokkal kevesebb tervmutató szabályozta a társaság tevékenységét, mint amennyi akár magyarországon, akár bulgáriában a többi vállalatra kötelező volt. azóta azonban mindkét országban új gazdaságirányítási rendszert vezettek be, a kötelező tervmutatók jelentős része megszünt, ezért most az intranszmas alapszabályának korszerűsítése is időszerűvé vált. /mti/

--

bb 27. gidófalvy lajosról nevezték el a xiii. kerületi ágyu utcát

t gj/gg szb -cz

1970. április 11.

gidófalvy lajos örnagyról, a xiii. kerületi kiska-alakulat volt parancsnokáról - aki 1945 januárjában a fasizmus elleni harcban vesztette életét - nevezték el a xiii. kerületi ágyu utcát. emlékére szombaton az ágyu utca 1/a szám alatti épület falán márványtáblát helyeztek el. az épületben, a volt vilmos lak-tanyában gidófalvy lajos az ellenállóknak, az üldözötteknek nyújtott védelmet. az avató ünnepségen tálosi istván, a kerületi népfrent bizottság elnöke emlékezett a magyar antifasizista ellenállás hősi halottjára.

a megemlékezés koszorút a magyar partizán szövetség, továbbá a kerületi párt- és tanácsi, valamint a tömegszervezetek helyezték el a márványtáblán.

a kiegészítő karhatalmi alakulatok ellenállási csoportjainak tagjai a kerületi népfrent bizottság klubjában ezután baráti találkozáson vettek részt. /mti/

--

12.26/szb

-16-

To 1235

b 28. ,kommunista szombat,, baranya kiemelt építkezéseinek és a pécsi kesztyűgyárban

vid-ká szb -cz

1970. április 11.

baranya megye legfontosabb építkezéseinek kommunista szombaton tartották a fiatalok. pécsen a rekonstrukció során megújuló szigetvárosrészt lakásépítkezésén dolgoztak, ahol többszáz új otthoni helyet kell az idén felépíteni. az új felsőoktatási negyedben, a kiemelt beruházáson, a felsőfokú építőipari technikum hatalmas építkezéseinek kommunista szombaton tartották. a több épülettömbből álló, hatalmas intézmény öszi megnyitásra készül, így minden óra többletmunka nagy segítséget jelent. beremenden, az ország legnagyobb cementgyárának építkezésén ugyancsak sok fiatal dolgozott szombaton.

pécs legnagyobb könnyűipari üzeme, a több mint húsz országba exportáló pécsi kesztyűgyár fiatal és idősebb dolgozói egyaránt csatlakoztak az országos mozgalomhoz. szombaton az üzem központi és vidéki fiókgységeinél mintegy hétszázan tartottak kommunista műszakot. /mti/

bb. 29

nemzetközi ipargazdasági konferencia

i ms/tr kcs -cz

1970. április 11.

kezdődik kedden a magyar tudományos akadémián mintegy 500 hazai szakember és több mint 100 külföldi vendég részvételével. a tanácskozáson az európai gazdasági bizottság és az ENSZ iparfejlesztési szervezete /unido/ is képviselteti magát. a konferencián áttekintik a tudományterület helyzetét, legújabb eredményeit és megtárgyalják a nemzetközi együttműködési előmozdításának lehetőségeit is. /mti/

bb 30. húsz év a vásárlók szolgálatában - jubileumi ünnepség szombathelyen

vid-ká szb -cz

1970. április 11.

fennállásának 20. évfordulóját ünnepelte szombaton szombathelyen a vas megyei iparcikk kiskereskedelmi vállalat. az ünnepségen öt tagú bolgár kereskedelmi és vendéglátóipari küldöttség is részt vett. délelőtt „20 év a vásárlók szolgálatában”, címmel kiállítás nyílt a vállalat butorházában. délután a savaria nagyszállóban emléklakettet, jutalmat adtak át a 114 alapító tagnak, valamint a törzsgárda tagoknak. /mti/

12.38/szb

-17-

To 1415

bb. 31. francia gazdasági delegáció látogat magyarországra
1970. április 11.
t sz/gk kcs ie hgy

vasárnap népes francia gazdasági delegáció érkezik buda-
pestre. a kooperációs kérdéseket vizsgáló és beszerzési de-
legáció mintegy 40 tagja különböző ipari, kereskedelmi szer-
vezeteket és vállalatokat képvisel. a küldöttséget georges villiers,
a patronat francais /a francia gyárparosok szövetsége/ tisz-
reletbeli elnöke, a francia-kelet-európai kereskedelemfejlesztési
bizottság elnöke vezeti, aki az utóbbi időben több magas-
szintű megbeszélésen, köztük a szovjet-francia kooperációs
tárgyalásokon is részt vett. most első alkalommal látogat ma-
gyarországra hivatalos küldöttség élén. *✓ foglalkozás*

a delegáció látogatása egyébként a múlt év májusában
franciaországban járt magyar kereskedelemfejlesztési kül-
döttség útjának viszonzása.

a francia küldöttség találkozik a magyar gazdasági élet
több vezető képviselőjével, csaknem egyhetes magyarországi
tartózkodása során felkeres gyárakat, külkereskedelmi vállala-
latokat. tanulmányozza a kooperációs kapcsolatokat, valamint
az export és import fejlesztésének módjait. a magyar-francia
árucseré-forgalom az elmúlt években eredményesen fejlődött,
de mindkét ország gazdasági köreinek véleménye szerint vannak
még kihasználatlan lehetőségek. ezeket igyekeznek feltárni a
küldöttségcserékkel is. a francia vásárlások általában megha-
ladják a magyar szállításokat, s a bevásárló delegáció piacku-
tatása várhatóan hozzájárul a magyar export fokozásához.

szélesednek a magyar és francia vállalatok kooperációs
kapcsolatai is. a kooperációk egyik fontos területe a kőolaj-
és gázipar; az országos kőolaj- és gázipari trösztnek öt évre
szóló szerződése van a gaz de france-szal. kapcsolatot épí-
tett ki francia partnerével, az éléctricité de france-szal
a magyar villamos művek is. az együttműködés sokrétű, ki-
terjed információk, dokumentációk, kutatási és termelési
tapasztalatok cseréjére. a magyar vállalatok készségesen fo-
gadják a további együttműködés kialakítását célzó francia ér-
deklődéseket.

a francia kooperációs és bevásárló delegáció a magyar
kereskedelmi kamara elnökének vendége lesz. /mti/

12.55/kcs

-18- *Lorráncsi magyar*

Tb 1355

bb 32. kommunista műszakban teljes létszámban dolgozott a
mofém

vid-ká szb hgy 1970. április 11.

a mosonmagyaróvári fémszerelvénygyár, a mofém dolgozói ápri-
lis 11-iki szabad szombatjukon kommunista műszakot tartottak. reg-
gel 6 órakor a gyár hétszáz dolgozója jelentkezett munkára, vagyis
a teljes délelőtti műszak. délig mintegy félmillió forint értékű
fémszerelvényt gyártottak. /mti/

bb 33. „kilyukadt,, a pécsi széchenyi tér - aknamélyítők dol-
goznak a mecsekaljai város szívében

vid-ká szb hgy 1970. április 11.

„kilyukadt,, a pécsi széchenyi tér. a város legforgalmasabb
helyén a vízművek dolgozói csövet szereltek, s e munkálatok köz-
ben két méter átmérőjű és 7-8 méter mély üreg tárult elő. pécs
történelmi belvárosában az utóbbi néhány évben egymást érték az
ilyen jellegű „meglepetések,, amelyek sok gondot okoznak és
milliókba kerülnek a városnak. az üreg biztosítása, illetve betö-
mése ugyanis nagyon költséges. a széchenyi téren jelenleg az ak-
namélyítők folytatnak „felderítést,, annak megállapítására, hogy
az üreg a középkori eredetű pincerendszer része, vagy attól füg-
getlen. a vizsgálat céljából aknát mélyítenek, majd műszeres mé-
rések következnek. /mti/

bb 34. „megtorpantak,, a szalonkák

vid-ká szb hgy 1970. április 11.

több mint négyszáz vadász lesi napról-napra a szalonkák hu-
zását a bükkben, de kevés eredménnyel. a majdnem téliesen, sze-
szélyes időjárás nem kedvez a szalonkák huzásának. hollóstatón,
a csányiki völgyben, a mocsolyási erdőségekben megállt a hosszú-
csőrű madarak vonulása. az erdészek véleménye szerinte szokásos-
tól eltérően nem áprilisban, hanem május elején várható a szalon-
kák tömeges vonulása. arra számítanak, hogy a megkésett vonulás
miatt a szokásosnál több szalonka rak majd fészket a bükki és
zempléni erdők bokrosaiban. /mti/

13.07/szb

-19-

Tb 1355



-.-

bb 35. a budapesti közlekedési vállalat

i pr/lk kcs hgy

1970. április 11.

értesíti az utazóközönséget, hogy vasárnaptól megszünteti a 18/a jelzésű autóbusz betétjáratot./mti/

bb 36. mahart sajtótájékoztató

i kf/kf ie kcs hgy

1970. április 11.

a magyar folyami és tengerhajózás feladatait, fejlesztési elképzeléseit ismertette szombati sajtótájékoztatóján, a rákóczi motoroshajó fedélzetén lékai elek, a mahart vezérigazgatója.

a hajózási vállalat a közlekedési koncepció elveinek megfelelően állította össze idei tervét. az év végéig mintegy 2 millió 750 000 tonna- a tavalyinál 170 000 tonnával több - áru szállítását tervezi. a folyamhajózásban mintegy 5 százalékkal növeli forgalmát, továbbfejleszti a tolóhajózást a paks motoros átépítésével és egy 1 200 lóerős tolo-vontató üzembeállításával. a tengerhajózásban szeretnék bekapcsolni szállítási körzetükbe a portugál kikötőket.

a személyhajózási teljesítmények a dunán nem változnak, a 650 személyes körös személyhajó kiselejtezése ellenére igyekeznek a szállítási követelményeknek eleget tenni. a hajópark teljes kihasználására különjáratokat indítanak. miután ma már nem elegendő az utasok „elfuvarozása”, a mahart igyekszik kényelmükről, pihenésükről, szórakozásukról egyszóval kulturált utazásukról gondoskodni. a balatoni hajózásban is elsősorban az üdülési, a szórakozási igényeket elégítik ki.
/folyt.köv./
13.25/kcs

-20-

Tó14¹⁵

bb 36./mahartfolyt./ kcs

ennek megfelelően mintegy 9-10 százalékkal több utas szállítására készültek fel, elsősorban a járatok gyarapításával. az idén bekapcsolják a rendszeres hajóforgalomba máriafürdőt és akait. a balatoni előidényi menetrend május 24-én, a főidényi június 28-án lép életbe. a balatoni személyhajók 21 kikötőt érintenek, a tavalyi tapasztalatok alapján sűrítik az esti kompjáratokat, 21 órától minden órában indítanak kompot.
/mti/

-.-

bb 38. kettős jubileum a nyiregyházi tanítóképző intézetben

vid/fm kcs hgy

1970. április 11.

hazánk felszabadulásának 25. és a felsőfoku tanítóképzés megkezdésének 10. évfordulója alkalmából szombaton ünnepi ülést rendezett a nyiregyházi tanítóképző intézet. tíz év alatt a nyiregyházi intézet nappali tagozatán 470, levelező tagozatán 134 szabolcsi származású fiatal szerzett tanítói oklevelet. az itt végzett hallgatók valamennyien pedagógiai pályán, illetve kulturális területen tevékenykednek.

a mórlicz zsigmond színházban megrendezett ünnepségen részt vettek az intézet volt növendékei, jelenlegi hallgatói, nyugdíjas nevelői, a nyiregyházán élő arany- és gyémántdiplomás tanítók, a párt-, a tanács- és a társadalmi szervek, valamint a testvérintézetek képviselői. ott volt orosz ferenc, a megyei pártbizottság első titkára.

az ünnepi ülést adriányi lászló, a tanítóképző intézet igazgatója nyitotta meg, majd miklósvári sándor, a művelődésiügyi minisztérium pedagógusképző osztályának vezetője tartott előadást az általános iskola és a felsőfoku tanítóképzés kapcsolatáról. az aranydiplomások nevében prékopa józsef nyiregyházi nyugalmazott tanító köszöntötte a találkozó résztvevőit, majd az intézet egykori hallgatói és a vendégek felszólalásai következtek./mti/

-.-

13.35/kcs

-21-

Tó14¹⁵

bb 40. időjárásjelentés

szb hgy

1970. április 11.

a meteorológiai intézet jelenti április 11-én, szombaton 12 órakor:

kiránduló idő

Közép-európában egy-két napos melegedést okozó enyhe légtömegek kelet-európába helyeződtek át, és most ott okoznak erős olvadást, az eltávozott enyhe levegő helyébe a nyugat-európát elborító hideg levegő áramlott. Ennek következtében az ukrajnától és románától nyugatra eső területeken az évszakhoz képest hideg az idő, sőt a német-lengyel síkságon és az alpok térségében újból havazások voltak.

Hazánkban pénteken változóan felhős volt az ég. a felhősebb északnyugati-északi megyékben csak 2-5, máshol 6-10 órán át sütött a nap. sok helyről jelentettek átfutó esőt, székesfehérvár és debrecen körzetében zivatar is keletkezett. kékes-tetőn és a szabadsághegyen havazott, a hó azonban sportolásra nem alkalmas. a lehullott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg az 5 millimétert. a hőmérséklet napközben általában 10-15, a délkeleti megyékben 16-18 fokig emelkedett. szombaton hajnalban az északkeleti határszélen mínusz 1 - plusz 1, máshol plusz 1 - plusz 7 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtti felhős idő volt. csapadék sehol sem hullott. a hőmérséklet 11 órakor általában 8-13 fok között volt, csupán békéscsabán mértek 15 fokot.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 8,4 fok volt, 1,6 fokkal alacsonyabb mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 11 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, nem változik.

várható időjárás vasárnap estig:

változóan felhős idő, szórványosan előforduló futó esővel. mérsékelt időnként kissé megélénkülő északi, északkeleti szél. a hőmérséklet lényegesen nem változik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 0 - plusz 5 fok, néhány helyen gyenge talajmenti fagy. legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: általában 10-15 fok között, a délkeleti megyékben kevéssel 15 fok felett.

a duna vízállása budapestnél 468 centiméter. /mti/

.-

13.43/szb

-22-

Tó145

bb 37. a nyugat-dunántuli sebészek tudományos ülése

vid-fm kcs hgy

1970. április 11.

a magyar sebésztársaság nyugat-dunántuli csoportja a hét végén kétnapos tudományos ülést rendezett zalaegerszegén. a résztvevők megvitatták az öregkorban előforduló sebészeti problémákat, az embólia és a trombózis sebészeti vonatkozásait. az első napon, pénteken 15, szombaton pedig 9 előadást tartottak a pécsi, soproni, győri, szombathelyi, zalaegerszegi, nagykanizsai, valamint budapesti sebészek. /mti/

.-

bb 39. magyar mellékletek külföldi lapokban

1 sz/gk kcs ie hgy

1970. április 11.

magyarország felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából az elmúlt napokban számos külföldi újság részletesen foglalkozott magyarországgal, különösképpen a magyar népgazdaság fejlődésével. több külföldi lap jelentetett meg magyar mellékletet is, például a Les echos párizsi és a die presse osztrák gazdasági, politikai napilap. öt oldalas magyar mellékletet adott ki a diüsseldorfi handelsblatt is, amely az nsz és magyarország gazdasági kapcsolataival és a kooperációs lehetőségekkel foglalkozik.

a mellékleteket a magyar kereskedelmi kamara sajtóosztálya állította össze. /mti/

.-

bb 41. időzavar a mezőgazdaságban - „fázik”, a bács-kiskun megyei határ

vid-kz kcs hgy

1970. április 11.

az idő nem kedvez a sietős mezőgazdasági munkáknak bács-kiskun megyében. állandó időzavarban van a mezőgazdaság. esős, hideg és meleg napok váltogatják egymást, s ez munkaszervezési gondokat okoz. az elmúlt egy hét alatt csupán két napnak megfelelő időt tudták mezei munkával hasznosítani. a nehéz körülmények ellenére eddig több mint 20 000 holdon vetették el a koratavasziak magját, s ennek egy része már ki is kelt. a talajművelés a legsürgetőbb feladat, a sok eső miatt ugyanis az őszi szántásokat is lazítani kell. előkerültek a fogatos ekék is. ahol a gépeket nem bírja el a talaj, ott lovasfogatokkal dolgoznak. /mti/

.-

13.50/kcs

-23-

Tó145

bb 42. nehéz tavaszi munka csongrádban - táblacserék a szegedi tsz-ekben

vid-kz kcs hgy

1970 április 11.

már csaknem egy egész hónapot késnek csongrád megyében az egyes tavaszi munkák. a legnehezebb a helyzet a szeged-környéki mélyfekvésű feketeföldeken. e talajok nagy része még mindig alkalmatlan a művelésre. a szegedi felszabadulás és a szeged-ferenc tsz-ben szinte „vadászok”, a szárazabb foltokra és naponta keresik azokat a területeket, amelyekre rámehetnek. a rendkívüli helyzetben táblacseréket hajtanak végre, hogy a koratavasziakat, főleg a konzerviparral nagy területre leszerződött borsót elvethessék. a tábláknak csak kis részét is azonnal bevetik, ha felszikkadt.

a makói határ a legmozgalmasabb, ahol minden erőt a hagyományokhoz kötött munkákra összehozták. egy-egy termelőszövetkezetben 500-600-an tüzelik a fűszernövény dugványát. a munkacsapatok tagjai egymás mellett, sűrű sorokban, szinte vállvetve dolgoznak. a hagyományos kézi munka gépesítésének a kísérletet is megkezdődtek. a szegedi egyetértés tsz-ben géppel rakják a vöröshagymát. egy berendezés nyújtott műszakban 7-8 holdat ültet be, s közben legalább 50 ember munkáját helyettesíti. /-mti/

bb 43. a „leglassabb tavasz”, - kommunista szombat, kommunista vasárnap a baranyai földeken

vid-kz kcs hgy

1970 április 11.

a „leglassabb tavasz”, -ként vonult be a mezőgazdaság krónikájába az idei március-április, mégpedig nemcsak a lassú kitévaszódás, hanem a szántóföldi munkák rendkívüli vontatottsága miatt. a mezőgazdasági üzemeknek gyakorlatilag áprilisban kell pótolniuk azokat a munkafeladatokat is, amelyeket az esős márciusban nem tudtak végrehajtani. a mecsek vidékén eddig átlagosan minden második napon esett az eső és az év első száz napjában összesen 270-280 milliméter csapadék hullott le, csaknem duplája a sok évi átlagnak. a kedvezőtlen időjárás miatt még most is eléggé lehangelő képet mutat a határ: 60 ezer hold szántanivaló és 100 ezer hold vetnivaló vár még a baranyai mezőgazdasági üzemekre, s ezt a munkát a következő három-négy hét alatt mindenképpen el kell végezniük. a termelőszövetkezeti szövetségek a gépekkel jobban ellátott állami és közös gazdaságok segítségét kérték, hogy mielőbb megtörténjen mindenütt a tavaszi szántás és vetés. a traktorosok és az őket kiszolgáló dolgozók külön műszakokat vállaltak, s ennek megfelelően április 11-én kommunista szombatra került sor a gazdaságokban, április 12-én pedig kommunista vasárnapot tartanak a földeken. több mezőgazdasági nagyüzemben eleve meghatározták a traktorvezetőket, hogy a következő öt munkaszüneti napon - áprilisban és májusban - ugyancsak kommunista műszakot szerveznek, s így pótolják a három-négy hetes késést a szántásban és a vetésben. /mti/

14.15/kcs

-24-

Tb 1430

bb 44. újjáépítették a balatoni vasut megsüllyedt pálya-szakaszait

vid-kz szb hgy

1970. április 11.

szombaton ismét megindult a forgalom alsóörs és balatonfüred között, ahol a vasuti pálya megcsuszása miatt öt napig autóbusszokkal szállították a budapest-tapolca vasutvonal utazóközönségét.

a féli fagyok és a tavaszi hó csapadék két helyen is megrongálta a pályát. alsóörs és csopak között a pálya alépitménye is átázott, ezért mintegy 50 méteres szakaszon 3,5 méter mélységben ki kellett cserélni töltés anyagát. nagyteljesítményű gépekkel ezen a szakaszon 5 nap alatt 1500 köbméter földet mozgattak meg. balatonarács és balatonfüred között - egy 700 méteres szakaszon - a pálya felépitményét cserélték ki.

a sürgős munkában a más pályaépítőinek segédkeztek a néphadsereg katonái is. az időjárás diktálta rendkívüli munkát „menetrendszerinti”, pontossággal fejezték be. /mti/

bb 45. csaknem hetvenmillió forint nyereség a borsodi szénbányáknál

vid-kz szb hgy

1970. április 11.

sajtótájékoztatót tartott szombaton miskolcon monos jános, a borsodi szénbányák igazgatója. elmondotta, hogy az elmúlt évben csaknem hetvenmillió forintos nyereséget értek el, holott korábban veszteségesek voltak. a nyereség teljes egészében a termelékenység növeléséből adódott. a fejlesztés célja a következő években is ez lesz. 1980-ig tíz olyan komplexen gépesített új munkahelyet hoznak létre, ahol a szénfejtéstől a biztosításig és a szállításig mindent automatizált gépsorokra bízna. a gépesített-ség aránya a negyedik ötéves terv időszakában a jelenlegi nem egészen ötven százalékosnál hatvan-hatvanöt százalékosra emelkedik. a korszerű technológia hatékonyságát széleskörű oktatással biztosítják. nemcsak a fiatalok, hanem a többévtizedes multu, még a kézi csákányozáshoz szokott bányászok átképzésére is gondolnak. /mti/

-.-

14.20/szb

-25-

Tb 1430



bb 46. közlekedési balesetek

i hi/tr kcs hgy

1970. április 11.

kőbányán a pongrácz ut 5. számú ház előtt juhász lászló, 21 éves tanuló, budapesti lakos motorkerékpárjával előbb egy tehergépkocsinak, majd egy taxinak ütközött. olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghaa.

soroksáron, a haraszti ut 277. számú ház előtt horváth kálmán 42 éves lakatos, dunaharaszti lakos szabálytalanul ment át az uton és egy motorkerékpár elütötte. súlyos sérüléssel szállították kórházba.

az engels tér és a harmincad utca torkolatánál dr. kenéz endréné 51 éves osztályvezető, budapesti lakos tilos jelzésnél átszaladt az uttesten és elütötte egy személyautó, az asszonyt súlyos sérüléssel vitték kórházba. /mti/

bb 47. hétfőtől olcsóbb a tojás

i kf/kf ie kcs hgy

1970. április 11.

a kedvező tojáshozamok alapján a baromfiipari országos vállalat megállapodott a fővárosi élelmiszerkereskedelemmel: olcsóbban adja a tojást, s az árcsökkentést a kereskedelmi vállalatok a fogyasztói árban érvényesítik. ennek megfelelően március 13-tól, hétfőtől a tálcás 1. osztályu tojást 1.50 forint helyett 1.30 forintért, a dobozott /nagy/ tojást pedig 1.65 forint helyett 1.40 forintért árúsítják a közért és a csemege boltok.

a tojás fogyasztói ára az utóbbi években még nem volt ilyen alacsony. /mti/

bb 48. megnyitlt a raffaello emlékkiállítás

t ol/gg kcs hgy

1970. április 11.

a 450 éve elhunyt raffaello santi emlékére szombaton kiállítás nyitlt a szépművészeti muzeumban. megnyitó beszé- dében passuth lászló író megemlékezett az itáliai reneszánsz művészet kiemelkedő alakjáról.

/folyt. köv./
14.30/kcs

-26-

To 1440

bb 49. megnyitották varga nádor lajos festőművész kiállitását

a 47 éves nádor lajos raffaello 6. századokon át ére- tetlen művészt a művészek alkotó munkájában ezért a szép- művészi művek emlékkiállításán nemcsak a mestert figyelték, hanem a művészet fejlődését is. a kiállítás anyagát a szászvári rajzok mutatják be, hanem a mű- vésznak, legjobban munkatársainak, s követőinek alkotásait is. a tárlaton látható 31 rajz, 165 róz- és fametszet, valamint néhány nagy része raffaello művek után készült, kiállították a legjelentősebb XVI. századbeli itáliai metsző, marcantonio calcondi munkáit, amelyeket raffaello vázlatai után készített. a németek gyerekekülkösség, a barnasszus, és a paris itélete című kompozíciókat.

a kiállításon látható lapok tükrözik raffaello német- befolyás, francia és német hatását is. /mti/

bb 49. megnyitották varga nádor lajos festőművész kiállitását

t ol/gg kcs hgy

1970. április 11.

a 75 éves varga nádor lajos féltőszázas munkásságát átfo- gó kiállítását szombaton a műcsarnokban supka magdolna művészeti- történetész nyitotta meg. a tárlaton 13 olajképet, 26 rézkarcot, 10 faragványt - a magyar kult-sorozat darabjait - továbbá 20 rajzot, s 22 vízfestményt mutatnak be. az olajfestmények so- rában látható az 1922-ben készült fiatalkori önarckép, az 1959- es évnyi származó családi kép, s az 1969-es év egyik szép alkotása az önarckép és több tájkép is. a lavinorett tollrajzok kö- zül kiemelkedik a művész zeneyel-telen című műve.

varga nádor lajos tudós festő. külön vitrinben mutatják be azokat a köteteket, amelyekben a grafikusok nemzedékel nevé- lődtek; insai és tanítási szervek részét képezik életművének. ezeken nemcsak a technikai tudnivalókat foglalta össze, hanem feltérképezte és ábrák tartotta az alkotókat és a műveket, s neki kö- szönik, hogy ma rekonstruálva tesz a magyar grafika múltja.

a kiállítást május 4-ig tekintethik meg az érdeklődők. /mti/

14.30/kcs

-27-

To 1445

bb 50. felmelegedés a jövő hét első felére

1 tz/tr ie kcs hgy

1970. április 11.

Közép-európában az enyhe levegő helyét megint sakrvidéki hideg légtömegek foglalták el, ezért a riga-lvov-turnu severin és tirana vonaltól nyugatra fekvő területen igen hűvös az idő. Szombaton reggel nyugat- és közép-európa nagy részén fagypont körüli hőmérsékletet mértek, a német-lengyel síkságon ugyanakkor ismét havazások voltak, amelyeknek köszönhetően egészen az alpok térségéig nyult dél felé. Szerencsére a hó mennyisége nem volt nagy, s nálunk is csak szórványos, gyenge esők voltak és lesznek, így az árvízveszély szempontjából a helyzet nem alakult kedvezőtlenül.

A meteorológusok szerint a hőmérséklet emelkedése inkább csak a jövő hét első felére várható, vasárnap még változóan felhős idő lesz, szórványosan előforduló fűtő esővel. Mérsékelt, időnként kissé megélénkült északi-észak-keleti szél várható, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet előreláthatólag 0 és 5 fok között alakul ki, egy-két helyen azonban gyenge talajmenti fagy is lehet. Vasárnap a legmagasabb nappali hőmérséklet 10-15 fok között, a délkeleti megyékben kevéssel 15 fok felett várható. /mti/

bb 51. megnyitották csontos lászló szobrász és somogyi jános festőművész tárlatát

1 ot/gg kcs hgy

1970. április 11.

A műcsarnok kamaratermében csontos lászló szobrász-művész és somogyi jános festő-művész munkáiból rendeztek közös kiállítást, amelyet szombaton nyitott meg dr. pogány ödön gábor, a magyar nemzeti galéria főigazgatója.

Somogyi jános az elmúlt három év termését - mintegy 30 olajtempera képet és a murális munkák terveit - mutatja be: többek között az éjjel a vízparton és a gondolat című festményeket, kiállította a művész a pécsi orvostudományi egyetem részére készült mozaik-tervét is.

Csontos lászló, aki csaknem két évtizede állítja ki műveit, a most megnyitott tárlaton 1954-től - főiskolai tanulmányainak befejezésétől - napjainkig kifejtett munkásságáról ad számot. Bronz kisplasztikák, kisméretű vörös- és fehér-márvány szobrok, fafaragások, továbbá érmék és plakettek - mintegy száz alkotás - láthatók a kiállításon. Bemutatja néhány közismert monumentális alkotás tervét is, a legfrissebb munkái a gyermekek emlékeit idézik, a parasztfigurák és a pásztor a bronzszobrok új stílusát mutatják meg.

A kiállítást május 3-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

/mti/

10.00/kcs

MT 150
17 11

bb 52. az első kukoricavetés

vid-kz tné kcs hgy

1970. április 11.

Az elmúlt héten többes megyében is egyszólván minden nap beteszelt az időjárás a tavaszi munkákba: kiadós esők itélték lényegesen előbbre a traktorosokat, szombat azonban már az egész megyétől csapadékmentes ru. volt, s így valóságos roham indult a földeken, a megye határában több mint kétezer traktor és több száz löfogat, további kézimunkások ezrei dolgoztak egész nap, a vidék egyik nagy mezőgazdasági központján - a mezőgazdasági állami gazdaságban - az országban elsőként megkezdték a kukorica vetését, estig 25 vetőgép mintegy 500 holdon tette fölbe a fontos takarmányfélény magját. /mti/

bb 53. „játékok és gyerekek”

1 ot/gg kcs hgy

1970. április 11.

Című gyermekrajz kiállítás nyílt szombaton a magyar nemzeti múzeum kandalló termében.

A tárlaton az intézmény múlt évi „gyermeki játékok” című nagysikerű kiállítása alkalmából megválogatott pályázataira érkezett műveket mutatják be. Köztük 12 díjazott alkotást, a 400 rajzból kiválogatott 10 legszebb művet a berlini tárlaton, az eleven színek jellemzik a rajzot, akvarellék és festmények bizonyítják, hogy a múlt évi kiállítás mely nyomatot hagyott az ifjú látogatókban, ezek nemcsak cíttörőket, környezeti képeket, hanem játékaikat is szívesen és ügyesen ábrázolták meg.

A kiállítást május 3-ig tekinthetik meg. /mti/

bb 54. béke-világítandók az emberiség jöve hetnapjára - terényi istván nyilatkozata a béke-világítandók elnökségi üléséről

1 tt/lx/ny hgy

1970. április 11.

A béke-világítandók elnökségének moszkvai üléséről hazatérő magyar delegáció nevében terényi istván, az országos béke-világítandók elnöke az alábbi nyilatkozatot adta az mti tudósítónak.

/folyt. köv./

-29-

15.00/ny

MT 150



bb 54. békedokumentumok ... folyt/ny

- ezuttal a lenin-centenáriumhoz kapcsolódott a nemzetközi békemozgalom vezető testületének összejövele; amely különben annyiban is rendnagyo volt, hogy a bvt elnökségi tagjain kívül a nemzetközi élet számos más vezető személyisége is jelen volt. Összesen mintegy 50 országból szerepeltek össze - valamennyi földrész képviselőjében - a moszkvai tanácskozás résztvevői, több mint százötvenen voltak. a tanácskozás érdemi jelentőségét csak növelte az a tény, hogy a béke-világtanácson kívül 16 különböző szervezet, köztük számos nemzetközi testület - így a szakszervezeti világszövetség, a dívsz, a demokratikus jogászok szövetsége, a keresztény békekonferencia is - képviseltette magát.

- a moszkvai esemény a világban működő béke-erők és humanitárius mozgalmak egyre szélesedő erejét reprezentálta; a békeaktivisták változatosságáról hozták és adták hírt a felszólalók, ugyanakkor napirendre került - éppen az emberiség békés holnapjéért, nyugodt jövőjéért harcoló erők sokasodása miatt - a béke-világtanács jónéhány szervezeti kérdése is. hiszen tudott dolog, hogy a bvt működését nem korlátozza csupán csak a saját szervezethez tartozó nemzeti békemozgalmakra, hanem együttműködik minden olyan csoporttal, irányzattal, megmozdulással, amelyet humanitárius célok vezérnelnek, az említett szervezeti kérdések körülből hat hónap múlva a béke-világtanács elnökségének következő ülésén kerülnek napirendre, s az esemény színhelye valószínűleg az indiai főváros lesz.

- öt fontos dokumentumot fogadtunk el moszkvában. két olyan dokumentum van ezek között, amely a vietnámi háború, az amerikai imperialisták által elkövetett gaztett-sorozat azonnali beszüntetése végett szólítja „csatasorba”, a világ jóakaratu embereit. nemzetközi aláírásgyűjtési mozgalom van kilontakozóban, amelynek célja, hogy az egyesült államok elnökéhez az emberek millióinak és millióinak békeakarátát - levelek, táviratok formájában - juttassa el, a vietnámi háború elleni tiltakozás megsokszorozott hangjaként. egy másik dokumentum a leszerelés, megint másik európa biztonságának megteremtése érdekében mozgósítja a békeerőket, s az előzőekhez hasonlóan ugyancsak egyhangulag fogadta el a moszkvai tanácskozás a közel-keleti helyzet rendezését szorgalmazó dokumentumot.

- a plenáris ülésen és az ezt követő bizottsági tanácskozásokon megerősítették a résztvevők a stockholmi nemzetközi vietnám-konferencia által kiadott újkeletű jelszót: „out now!”, /ki - azonnal! / mellyel az amerikai agresszoroknak és csatlakozósaiknak az indiai térségből való azonnali kivonulását sürgeti a világvélemény.

/folyt köv/

-30-

15.45/ny

NF 16⁵⁰

bb 54. / békedokumentumok ... 2. folyt/ny

elmondta még terényi istván, hogy a háromtagú magyar küldöttség tevékenyen kivette részét a moszkvai tanácskozásból. a napirendi témák között különben a lenin-centenáriumhoz fűződő tárgysorozati pont a jelenlevők egyöntetű elismerése, egyetértése és tisztelete jegyében került napirendre. tapasztalható volt, hogy lenin világtörténelmi jelentőségét, ma is érvényes tanácsadói, szellemi hagyatékát fenntartás nélkül teljes azonosítással értelmezték a delegációk, azok is, amelyek a békemozgalom, a nemzetközi politika egynemely dolgában nem értenek egyet a béke-világtanács koncepcióival.

megtiszteltetés, elismerés érte moszkvában a magyarországi békemozgalmat azzal, hogy a bvt-elnökségi ülés a világtanács titkárságába most magyar tagot is delegált, gőbolyos gábor személyében. ezen kívül a bvt két más testületében, az európa biztonságát és a békemozgalom szervezeti kérdéseivel foglalkozó bizottságban is képviselőt kapott magyarországtól. a nemzetközi békemozgalmi munkába - az eddiginél is - operatívabb bekapcsolódásra nyíltak ilyen formában lehetősége a magyar országos béketanácsnak.

végezetül arról szólt terényi istván, hogy a moszkvai esemény küldöttségei a bvt-elnökség meghívására, kétnapos program során felkerestek a szovjetunióban számos lenin-émlék helyet. magyar vonatkozásban említésre méltó mozzanata volt még a moszkvai tanácskozásnak, hogy küldöttségünk átadta a béke-világtanács elnökségének az egészségi okok miatt távolmaradt dr. sik endre, az országos béketanács lenin-díjas elnökének üdvözlő levelét. /mti/

kembargo 18 00 óráig:

bb 57. a prágai balett tatán

vid/fm/ny nyg

1970. április 11.

a prágai balett szombaton nagysikerű előadást rendezett tatán, a megyei művelődési központban. a 33 tagú együttes három egyfelvonásos modern táncjátékot mutatott be. /mti/

-31-

15.50/ny

NF 16⁵⁵



bb 55. befejeződött debrecenben a fizikatanárok országos ankétja

vid/fm/ny hgy

1970. április 11.

Szombaton a debreceni Kossuth Lajos tudományegyetem aulájában befejeződött a középiskolai fizikatanárok háromnapos országos ankétja. az ankéton előadások hangzóttak el az atomfizika tárgyköréből és kiállításon mutatták be a középiskolai oktatásban alkalmazható korszerű szemléltető eszközöket.

Dr. Szalay Sándor egyetemi tanár, Kossuth-díjas akadémikus, a magyar tudományos akadémia atommagkutató intézetének igazgatója az ülésen jutalmakat és kitüntetésekkel adta át a leg-eredményesebben működő fizikatanároknak. a kísérleti fizika-tanítás úttörőjéről elnevezett Mikola-díjat, - amellyel az ötvös Loránd fizikai társulat minden esztendőben két középiskolai fizikatanárt jutalmaz - az Idén nagy János, a budapesti nemzetközi előkészítő intézet természettudományi szekciójának vezetője és Dr. Wiedemann László, a fővárosi tanács oktatási főosztályának vezető fizika-szakfelügyelője kapta. az „oktatásügy kiváló dolgozója”, kitüntetést Dr. Makai Lajosnak, a szegedi József Attila tudományegyetem kísérleti fizikai intézete docensének és Párkányi Lászlónak, a budapesti ötvös Loránd tudományegyetem kísérleti fizikai tanszéka decensének adták át.

A fizikai szemléltető eszközök kiállításán szereplő legjobb munkák alkotóit is megjutalmazták. a művelődésügyi minisztérium és az ötvös Loránd fizikai társulat két első díját nagy Mihály debreceni és Németh Gyula Tiszaföldvári gimnáziumi tanár kapta.

A tanácskozást Sas Elemér, az ötvös Loránd fizikai társulat főtitkárhelyettese zárta be, majd a résztvevők megkoszorúzták a debreceni kollégium egykori professzorának, Hatvani Istvánnak, a fizikai kísérletezés egyik úttörőjének emléktábláját. /mti/

bb 56. derkovits- ösztöndíjasok kiállítása szombathelyen

vid/fm/ny hgy

1970. április 11.

A derkovits-ösztöndíjasok alkotásaiból szombaton kiállítás nyílt a nagy proletárfestő szülővárosában, szombathelyen. a vasi megyeszékhely ünnepi heteken emlékezik jeles születésnapjára. az ünnepségsorozat kiemelkedő eseménye a tizenegy derkovits-ösztöndíjas tárlata az új derkovits-városrész általános iskolájában, amely szintén a nagy proletárfestő nevét viseli.

A tárlat megnyitása alkalmából teleplezték Cs. Kovács László szombathelyi származású szobrászművész derkovits-emlékművét az iskola előcsarnokában. /mti/

-32-

16.03/nö

M-16^{II}

bb 58. 25 évesek találkozója gyulán

vid-fm bzs hgy

1970. április 11.

A felszabadulási évforduló alkalmából a 25 évesek találkozóját rendezte meg szombaton gyulán a városi Kisz-bizottság, az Erkel művelődési központ és az ifjúsági ház. a felszabadulás évében született gyulai fiatalokat bannalics Márton, a hazafias néprönt városi bizottságjának elnöke köszöntötte a találkozó főbeszéd részvevőjének a jókai művelődési otthon irigalmi színpadán. a „kiváló együttes”, címmel kitüntetett Kőrös táncegyüttes és az Erkel művelődési központ tánczenekara műsorral kedveskedett. /mti/

bb 59. a galgavölgy népművészete Békéscsabán

vid-fm bzs hgy

1970. április 11.

A galgavölgy néprajzával, népművészetével, élő hagyományival, paraszti kultúrájával ismerkedett szombaton Békéscsaba "elvtör" inált érdeklődő közönsége. a megyei művelődési házban asztalot tartván, az aszódi Petőfi múzeum igazgatója nyitotta meg a galgavölgy népművészeti és a környékbeli települések népművészetét bemutató kiállítását. a főkötők, kendők, pruszlíkok, mellények, gazdag mintázatú, stívszerűen posztószoknyák mellett az aszódi gyermek- és szakköri munkáit is kiállították. a gazdag néprajzi kiállítás bemutatására kerültek Vankóné Dudás Juditnak, a népművészet megmentőjének a galgavölgyi népszokásokat, játékokat, táncokat megőrző festményei is.

Gyűjtemények szombaton került sor az ifjúsági és utibőlésben a galgavölgyi gyermekegyüttes felkérő-bemutatójára. a Vankóné Dudás Judit vezette 30 tagú együttes műsorában a helyi népszokások, népdalok, játékok szerepeltek. a bemutató előtt oszende bála, a megyei tanács népművelési csoportvezetője mondott bevezetőt. /mti/

bb 60. új magyar darab bemutatója szegeden

vid-fm bzs hgy

1970. április 11.

A szegedi nemzeti színházban szombaton este bemutatóként került színre Mocsár Gábor „mindenki városa”, című, szatirikus hangvételű színjátéka. az író, - akinek eddig 14 prózai kötete jelent meg - a színház kérésére most első alkalommal vállalkozott színpadi műalkotására.

az előadást Vass Károly rendezte. a főbb szerepeket Montes József, Iványi József, Király Levente, Lakky József, Eszterházy László, Balogh Emese és Szendrői Iván játszotta. a díszleteket és a jelmezeket Gombár Judit tervezte. /mti/

16.05/bzs

M-17⁰⁰

- 53 -

bb 61. e m b a r g ó 19 óráig!

józsef attila emléktáblájának avatása hódmezővásárhelyen -
a költészet napjának ünnepeivel

ö vid-fm/tné bzs hgy 1970. április 11.

a költészet napja alkalmából szombaton emléktáblát avat-
tak hódmezővásárhelyen, a fegyveres erők klubja épületének falán.
a márványba vésett sorok arra emlékeztetnek, hogy józsef attila
ebben az épületben lakott, amikor fiatal korában több nyarat a
városban töltött.

a költészet napjának csongrád megyei megnyitó ünnepségét es-
te a makói városi tanács dísztermében tartották fővárosi és szegedi
művészek közreműködésével.

kecskeméten több mint száz ifju vers- és prózamondó rész-
vételével szombaton folytatódott az országos diák-szavalóverseny
döntője. a fiatalok a „hirös város”, nevezetességeivel is megis-
merkedtek, este pedig részt vettek a szövosz-kollégiumban lezaj-
lott költő-diák találkozón, ahol baranyi ferencsel, soós zoltán-
nal és buda ferencsel beszélgettek az ifju irodalmárok.

a költészet napja bács-kiskun megyei megnyitó ünnepségére a
szabadszállási művelődési otthonban került sor. megemlékeztek
józsef attiláról, majd jankovich ferenc, csorba győző, gutai
magda, gál farkas és hatvani daniel olvasott fel verseiből.

szombathelyen a költészet napján rendezték meg a vas megyei
szavalóversenyt, amelyen 29 vers- és prózamondó vett részt. a leg-
jobbak értékes díjakat kaptak a megyei tanácstól.

győrött, a rába művelődési központban csoóri sándor kétsze-
res józsef attila-díja költő találkozott a város irodalomkedve-
lő közönségével. az esten a győri irodalmi színpad adott műsort. /mti/

bb 62. e m b a r g ó 220.30-ig !!

öregdiákok találkozója

vid-fm bzs hgy 1970. április 11.

többszázan vettek részt szombaton este esztergomban a fürdő-
szállóban rendezett öregdiák-bálon, ahol a berzeviczy gergely
közgazdasági szakközépiskola 25 év alatt végzett diákjai talál-
koztak az iskola negyedszázados jubileuma alkalmából. /mti/

16.50/bzs

- 34 -

MF 1705

bb 63. országos ifjúsági eszperantista találkozó dunaujvárosban

vid-fm/ny hgy 1970. április 11.

szombaton dunaujvárosban kétnapos országos ifjúsági eszpe-
rantista találkozó kezdődött, amelyen résztvett perceli béla,
a magyar eszperanto szövetség titkára is. este az építők szék-
házában a lenin-centenárium tiszteletére, hazánk felszabadulá-
sának 25. és a dunaujvárosi városalapítás 20. évfordulója em-
lékére jubileumi ünnepséget rendeztek. Lódis károly dunaujváro-
si tanár méltatta a három évforduló jelentőségét, majd ün-
nepi műsor következett. /mti/

bb 64. feladták a vezensenyi nyári gátat

ö sb/vid/lk/ny hgy 1970. április 11.

ujabb áradás indult el a tiszta felső magyar szakaszán.
tiszabecs és dombrád között az utóbbi 24 órában 50-90 centiméter-
rel emelkedett a folyó vízszintje. dombrádtól tiszafüredig apad
a folyó, a déli szakaszon azonban tovább árad. a tiszta árhullá-
mának levonulását nagyon meglassítja, csak nehezen fogadja be
a duna, amelyet a jügoszláv szakaszon már magasra duzzasztott a
dél és a száva ezért a tiszta mentén tartós védekezésre rendez-
kedtek be. szombaton mintegy négyezer ember őrizte a tiszának és
mellékfolyóinak gátjait. az áradó víz benyomult a zágy-
va torkolatába is. s így szombaton óvatosságból a torkolat védel-
mére is harmadéka árvízvédelmi készütséget rendeltek ki.

szolnok közelében, a vezensenyi nyári gát védői szombaton
hajnalban megnyitották a töltést és beengedték a vizet mintegy
1500 holdnyi hullámtérbe. az áradó tiszta ugyanis már meghaladta
volna a vezensenyi nyári gát tetejét, s ha átszakítja, lényegesen
nagyobb kárt, rombolást okozott volna. szeged közelében az alpá-
ri nyári gát védelmére ezen a napon újabb erőket mozgósított az
alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság. a helyi vízgazdálkodás i-
rársulattal és az érdekelt termelősövetkezetekkel közösen erősít-
tik a töltéseket, amelyeknek tetejét mintegy 10 centiméterre
megközelítette az áradás. egyelőre folytatják a védekezést, mert
remélhető, hogy a felső szakaszon levonuló árhullám szétterül
a mederben és nem lépi át a nyári gátat.

/folyt köv/

-35-

16.50/ny

MF 1715

bb 64. / feladtákfolyt/ny

kisebb áradás indult el a duna felső szakaszán is. kremsztől budapestig általában 15-20 centiméterrel emelkedett a vízszint. a fővárosi szakaszon egy nap alatt mindössze 8 centiméterrel áradt a folyó, s a következő napokban ennek a kis áradásnak az üteme is mérséklődik, mindössze néhány centiméteres emelkedést várnak. a hajók általában „szeretik”, a bőséges víz, de most már nagyon sok gondot okoz a hajóforgalomban, hogy a magas vízállás miatt a jugoszláv szakaszon, az ujvidéki híd alatt nem férnek el a nagyobb vízijárművek, uszályok. ebben a térségben folytatódik az áradás, s így még jónéhány napig nagyon sok hajó kénytelen vesztegetni, s megvárni amíg lepad a víz.

az utóbbi 24 órában nem volt lényeges, számottevő csapadék az országban, s újabb négy és félezer holdnyi területről sikerült levezetni a belvizet. jelenleg 159 500 holdnyi területet borít a belvíz. a vízügyi igazgatóságok 134 nagy szivattyuteleppel és 276 hordozható szivattyúval másodpercenként 267 köbméter vizet csapolnak le a földekről. /mti/

kbb 65. palóc népdal-verseny recsken

vid/fm/ny hgy

1970. április 11.

a heves megyei bodony községben május 24-én palóc népdal-versenyt rendeznek hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére. az esemény iránt egész palócföldön nagy az érdeklődés. heves megyéből mostanáig 70 népdalénekes küldte el nevezését. a nagyszámu érdeklődőre tekintettel szombaton recsken előzetes, ugynevezett válogató versenyt rendeztek. a recski válogató verseny legjobbait hívják majd meg a bodonyi döntőre. /mti/

bb 66. Lottó nyereséjegyzerék

tr/ny La

1970. április 11.

a 15. játékhéten ötállalatos szelvény nem akadt. az egyes osztályokra jutó nyereséjegyösszegek a nyereséjegyilleték levonása után a következők: a 4 állalatos szelvények száma 31 darab, a nyereséjegy egyenként 128.722 forint. háromállalatos szelvény 3.397 darab, ezekre egyenként 587 forintot fizetnek. a kétállalatos szelvények száma 116.944 darab, a nyereséjegyösszeg egyenként 20 forint. /mti/

17.08/ny

-36-

Nr 1720

bb 67. az élelmezési dolgozók szakszervezetének

j bzs La

1970. április 11.

ének- és zenekarai hazánk felszabadulásának 25. és Lenin születésének 100. évfordulója tiszteletére szombaton este az édesz dísztermében ünnepi hangversenyt adtak. /mti/

bb 68. időjárásjelentés

j bzs La

1970. április 11.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton este:

kirándulói idő

várható időjárás vasárnap estig:

változóan felhős idő, már csak szórványosan előforduló kisebb esővel. mérsékelt, időnként kissé megélnkülő, változó irányú szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 12-17 fok között. /mti/

bb 69. magyar-arab barátsági est

t fe/um bzs La

1970. április 11.

a magyarországon tanuló arab diákok szervezeteinek szövetsége hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából szombaton este arab-magyar barátsági estet rendezett a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen. az ünnepség elején a résztvevők egyperces néma csenddel áldoztak a magyarország felszabadításáért elhunyt hősök és az izraeli agresszió áldozatai emlékének.

farazs toufik, a szövetség titkára üdvözölte az ünnepi est résztvevőit, köztük a klsz központi bizottsága és a társadalmi szervezetek küldötteit, továbbá az eak, irak, és sziria budapesti nagykövetségének képviselőit. hálával emlékezett meg arról, hogy az arabok igazságos harcukban nincsenek egyedül, támogatják őket a szocialista országok, köztük magyarország.

/folyt. köv./

20.00/bzs

- 37 -

M 2015

bb 69. /magyar-arab folyt./bzs

ezután szalah taha, a szövetség elnöke mondott ünnepi beszédet. Kiemelte, hogy jelenleg félezer-nél több arab diák tanul magyar egyetemeken. az elmúlt években több mint 200 arab diák szerzett hazánk egyetemén mérnöki, orvosi, agronómusi, vegyész-mérnöki diplomát, szaktudást.

a magyar fiatalok üdvözlését török imre, a kisz központi bizottságának tagja tolmácsolta.

az emlékülésről üdvözlő táviratot intéztek nasszer elnökhöz, biztosítva őt az arab diákok támogatásáról. u thant-hoz, az ENSZ Biztonsági Tanácsához intézett táviratukban megbélyegezték a bahr el bakr-i etemi iskola ellen intézett izraeli támadást, amelynek során 31 gyermek vesztette életét.

a közgazdaságtudományi egyetem aulájában az ünnepséget megelőzően fotó- és dokumentum kiállítás nyílt meg az arab országok népeinek életéről. /mti/

-.-

M 2025

-38-

-v é g e -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 388-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti bel f ö l d i h i r e k

1970. április 12.

bb 1. időjárásjelentés

tm bh ká

1970. április 12.

a meteorológiai intézet jelenti április 12-én vasárnap 13 órakor:

napos idő

nyugat-európán át enyhe, páradus levegő áramlik észak-kelet felé. ma hajnalban a brit szigeteken és franciaországban sokfelé esett az eső. a görög szigetek felett örvénylő ciklon szintén esős, változékony időjárást okoz a balkán-félszigeten és a keleti kárpátok vidékén. az alpok északi lejtőjén és a cseh-medencében átmenetileg derült, száraz az idő, az éjszaka folyamán többfelé fagyott.

hazánkban szombaton erősen felhős volt az ég és sokfelé esett az eső. a lehullott csapadék mennyisége a tiszta mentén és a duna-tisza közén volt jelentős. baján és a hortobágyi hatástonál 15, kiskunhalason 16 millimétert mértek. a hőmérséklet napközben nyugaton 8-12, keleten 12-17 fokig emelkedett.

vasárnap hajnalban a nyugati határszélen 0, minusz 2, máshol 1-7 fokig hűlt le a levegő. délelőtt a tiszántulon még néhány helyen esett, nyugaton már felszakadozott a felhőzet. a hőmérséklet 11 órakor 7-12 fok között váltakozott.

/folyt. köv./

- 1 -

12.30 bh

To 1970